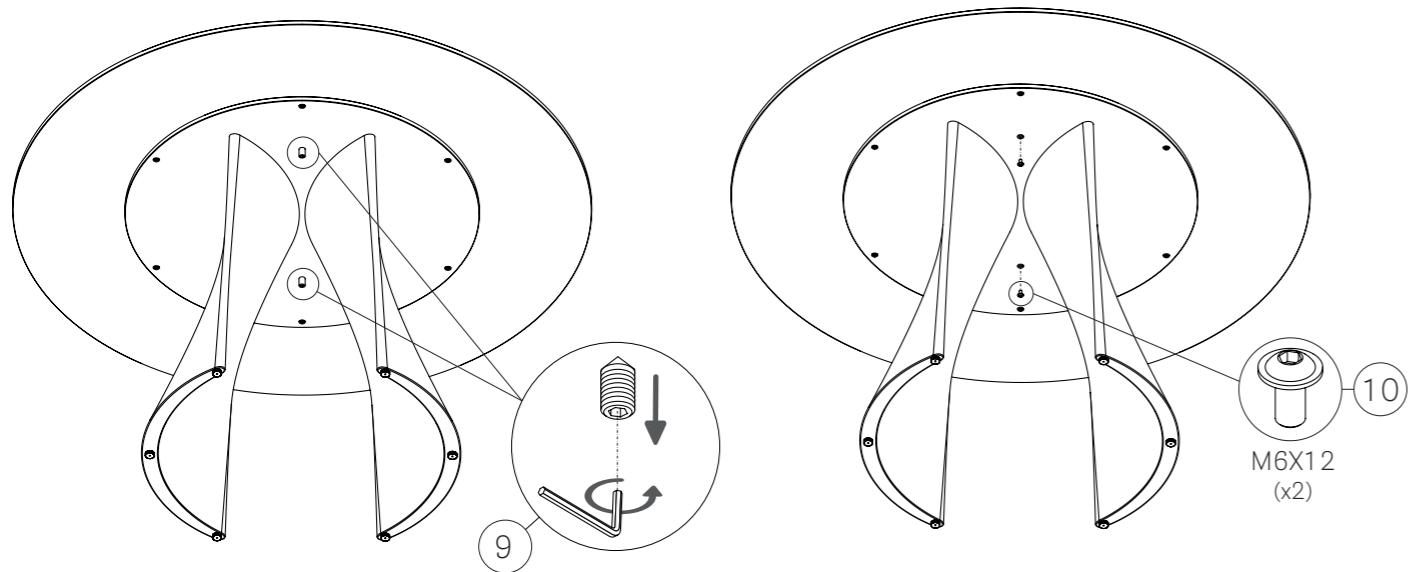


EN - Remove the setscrew (9) using an Allen wrench and insert the screws (10).
 IT - Togliere i grani (9) utilizzando una chiave a brugola e inserire le viti (10).
 DE - Entfernen Sie den Gewindestift (9) mit einem Inbusschlüssel und setzen Sie die Schrauben (10) ein.
 FR - Retirer la vis de blocage (9) à l'aide d'une clé Allen et insérer les vis (10).
 ES - Retire el tornillo prisionero (9) con una llave Allen e introduzca los tornillos (10).



USE AND MAINTENANCE

Use e manutenzione - Nutzung und wartung - Utilisation et maintenance - Uso y mantenimiento

Cement finish / Finitura in cemento / Zementoberfläche / Finition ciment / Acabado de cemento

EN - For daily cleaning, use a microfibre cloth moistened with water and household degreaser. Do not use paper towels. Avoid cleaning the surface with products containing bleach or basic products, which can create a halo if applied for long periods of time. Do not use denatured alcohol. Do not use cleaning agents containing even small amounts of trichloroethylene, industrial solvents, hydrofluoric acid, caustic soda or paint solvents which could damage the surface.

IT - Per la pulizia quotidiana utilizzare un panno in microfibra inumidito con acqua e sgrassatore per uso domestico. Non usare carta assorbente. Evitare di pulire la superficie con prodotti contenenti candeggina o prodotti basici che, in caso di applicazioni prolungate, possono creare un alone. Non usare alcol denaturato. Non usare detersivi contenenti anche in piccole quantità trielina, solventi industriali, acido fluoridrico, soda caustica o solventi per vernici che potrebbero danneggiare la superficie.

DE - Für die tägliche Reinigung verwenden Sie ein mit Wasser und Haushaltsreiniger angefeuchtetes Mikrofasertuch. Keine Papierhandtücher verwenden. Vermeiden Sie die Reinigung der Oberfläche mit bleichmittelhaltigen Produkten oder basischen Produkten, die bei längerer Anwendung einen Lichthof erzeugen können. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die auch nur geringe Mengen an Trichlorethylen, industriellen Lösungsmitteln, Flusssäure, Natronlauge oder Farblösemitteln enthalten, die die Oberfläche beschädigen könnten.

FR - Pour le nettoyage quotidien, utilisez un chiffon en microfibre humidifié avec de l'eau et un dégraissant ménager. Ne pas utiliser de papier essuie-tout. Évitez de nettoyer la surface avec des produits contenant de l'eau de Javel ou des produits basiques, qui peuvent créer un halo en cas d'application prolongée. Ne pas utiliser d'alcool dénaturé. Ne pas utiliser de produits de nettoyage contenant du trichloréthylène, même en faible quantité, des solvants industriels, de l'acide fluorhydrique, de la soude caustique ou des solvants pour peinture qui pourraient endommager la surface.

ES - Para la limpieza diaria, utilice un paño de microfibra humedecido con agua y desengrasante doméstico. No utilice toallas de papel. Evite limpiar la superficie con productos que contengan lejía o productos básicos, que pueden crear un halo si se aplican durante mucho tiempo. No utilice alcohol desnaturalizado. No utilice productos de limpieza que contengan incluso pequeñas cantidades de tricloroetileno, disolventes industriales, ácido fluorhídrico, sosa cáustica o disolventes de pintura que puedan dañar la superficie.

Reproduction of this document is strictly prohibited without prior written authorisation from Pedrali SpA. Sizes, weights and finishes may change without previous notice. È vietata la riproduzione del seguente documento senza previa autorizzazione scritta da parte di Pedrali SpA. Dimensioni, pesi e finiture possono variare senza alcun preavviso. ISTR_ANEVOS_ANMD129 - ANMD139 - ANMD149 - ANMD159_2023.0

Anemos

ANMD129 - ANMD139 - ANMD149 - ANMD159

DESIGN

Pio & Tito Toso

INSTRUCTIONS

Istruzioni - Gebrauchsanweisungen - Instructions - Instrucciones



EN - IMPORTANT, KEEP FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

IT - IMPORTANTE, CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO: LEGGERE ATTENTAMENTE

DE - WICHTIG, ZUM SPÄTEREN GEBRAUCH AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN

FR - IMPORTANT, À CONSERVER POUR TOUTE RÉFÉRENCE FUTURE: LISEZ ATTENTIVEMENT

ES - IMPORTANTE, CONSERVELO PARA FUTURAS CONSULTAS: LEA ATENTAMENTE

EN - Intended use: Contract/residential, outdoor and indoor use.

IT - Destinazione d'uso: Contract/residenziale, uso esterno e interno.

DE - Verwendungszweck: Objekt-/Wohnbereich, Verwendung im Freien und in Innenräumen.

FR - Utilisation prévue: Contrat/résidentiel, utilisation à l'extérieur et à l'intérieur.

ES - Uso previsto: Contract/residencial, uso exterior e interior.

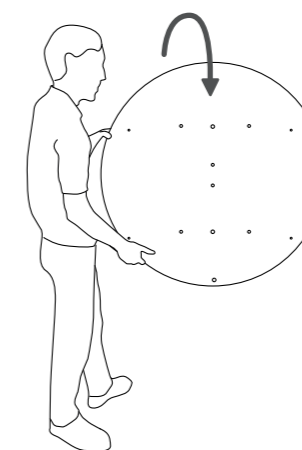
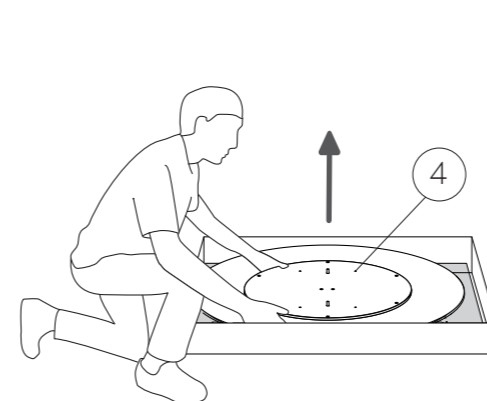
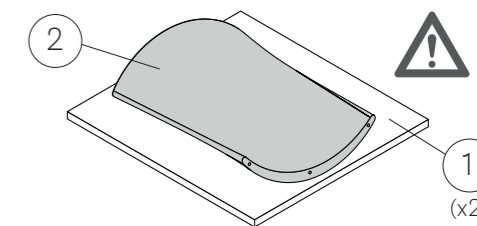
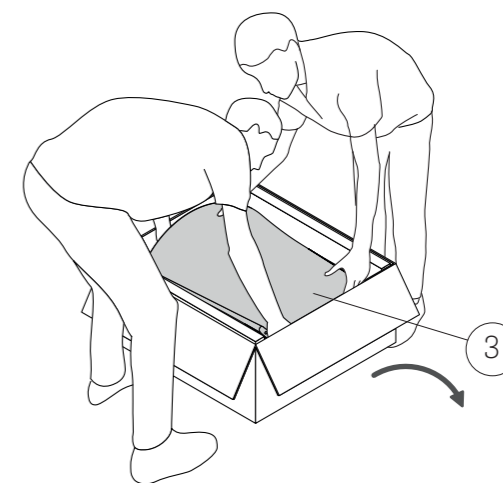
EN - ⚠ Remove the protective sheet (1) in the packaging and use it as a base for the concrete bases (2) and (3).

IT - ⚠ Togliere il foglio di protezione (1) presente nell'imballo e usarlo come piano d'appoggio per le basi in cemento (2) e (3).

DE - ⚠ Entfernen Sie die Schutzfolie (1) aus der Verpackung und verwenden Sie sie als Unterlage für die Betonsockel (2) und (3).

FR - ⚠ Retirez la feuille de protection (1) de l'emballage et utilisez-la comme surface d'appui pour les socles en béton (2) et (3).

ES - ⚠ Retire la lámina protectora (1) del embalaje y utilícela como superficie de apoyo para las bases de hormigón (2) y (3).



EN - Remove the tabletop support (4) from its packaging and turn it upside down.

IT - Rimuovere il sottoripiano (4) dall'imballo e capovolgerlo.

DE - Nehmen Sie den Unterbau der Tischplatte (4) aus der Verpackung und stellen Sie ihn auf den Kopf.

FR - Retirez le sous-plateau (4) de son emballage et retournez-le.

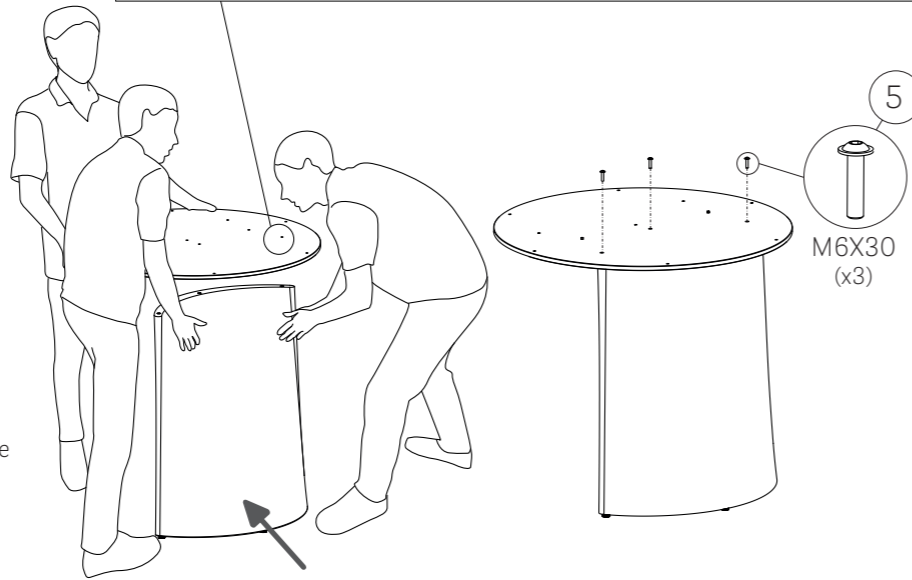
ES - Saque el tablero inferior (4) de su embalaje y póngalo boca abajo.

Reproduction of this document is strictly prohibited without prior written authorisation from Pedrali SpA. Sizes, weights and finishes may change without previous notice. È vietata la riproduzione del seguente documento senza previa autorizzazione scritta da parte di Pedrali SpA. Dimensioni, pesi e finiture possono variare senza alcun preavviso. ISTR_ANEVOS_ANMD129 - ANMD139 - ANMD149 - ANMD159_2023.0

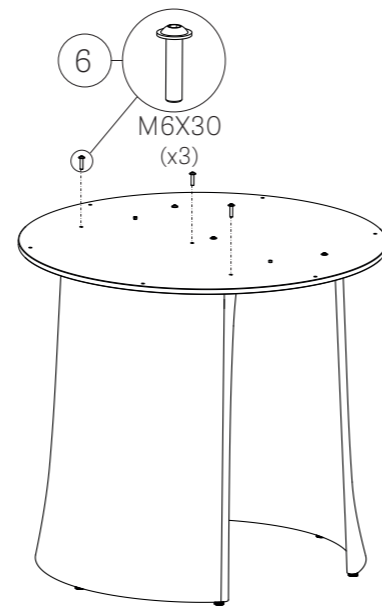
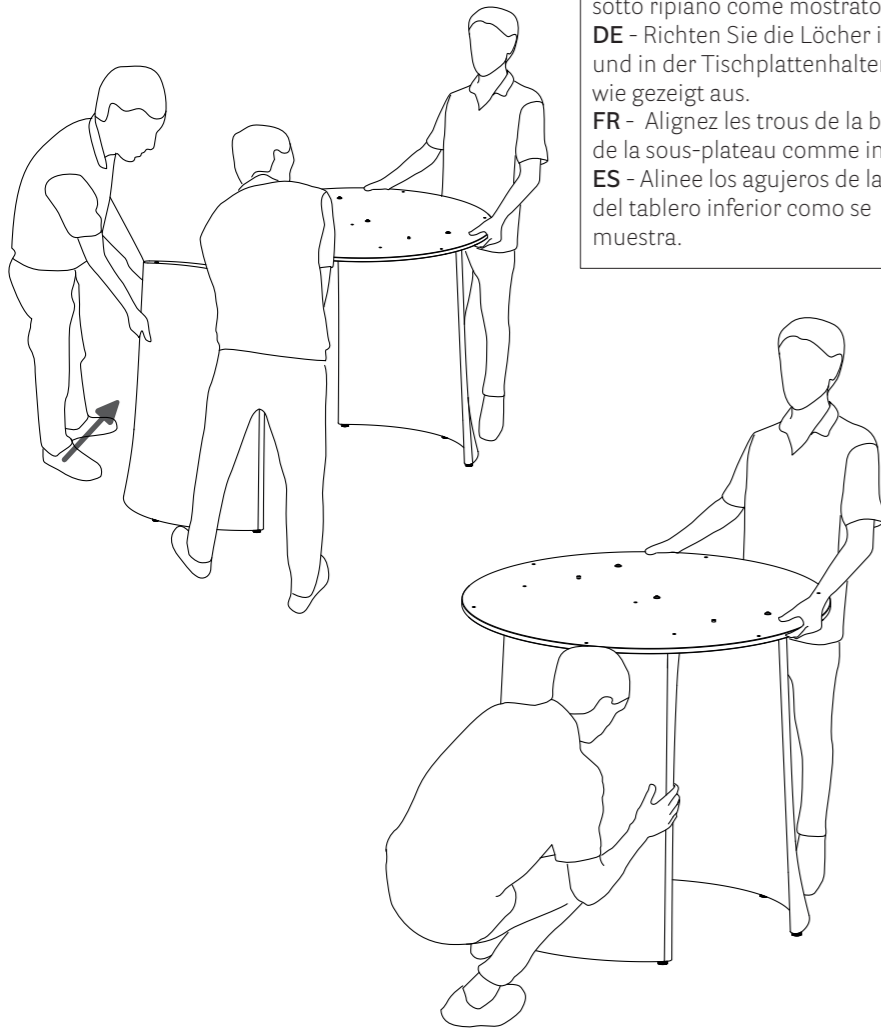
EN - Place the tabletop support on the base by aligning the holes and secure the base to the sub shelf with the screws (5).
IT - Posizionare il sotto ripiano sulla base allineando i fori e fissare la base al sotto ripiano tramite le viti (5).
DE - Setzen Sie den Unterbau auf den Sockel, indem Sie die Löcher ausrichten und den Sockel mit den Schrauben (5) am Unterbau befestigen.
FR - Placez la sous-plateau sur la base en alignant les trous et fixez la base à la sous-plateau à l'aide des vis (5).
ES - Coloque el tablero inferior sobre la base alineando los agujeros y fije la base al tablero inferior con los tornillos (5).

EN - Position the second base by aligning the holes with those on the tabletop support and fasten with the screws (6).
IT - Posizionare la seconda base allineando i fori a quelli del sotto ripiano e fissare tramite le viti (6).
DE - Positionieren Sie den zweiten Sockel, indem Sie die Löcher mit denen des Unterbau Fachbodens ausrichten und mit den Schrauben (6) befestigen. Montieren Sie die Beine wie in der Abbildung gezeigt.
FR - Positionner la deuxième base en alignant les trous sur ceux de le sous-plateau et la fixer à l'aide des vis (6).
ES - Coloque la segunda base alineando los agujeros con los de el tablero inferior y fíjela con los tornillos (6).

EN - ⚠ Wider hole must be facing downwards.
IT - ⚠ Foro più largo deve essere rivolto verso il basso.
DE - ⚠ Das breitere Loch muss nach unten gerichtet sein.
FR - ⚠ Le trou le plus large doit être orienté vers le bas.
ES - ⚠ El agujero más ancho debe estar orientado hacia abajo.

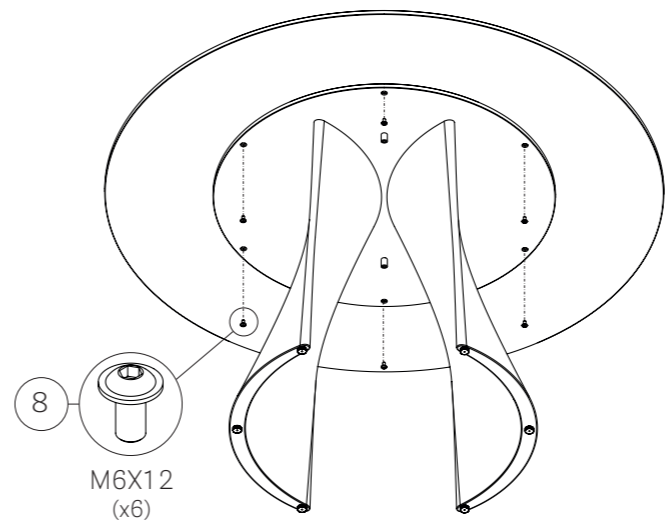
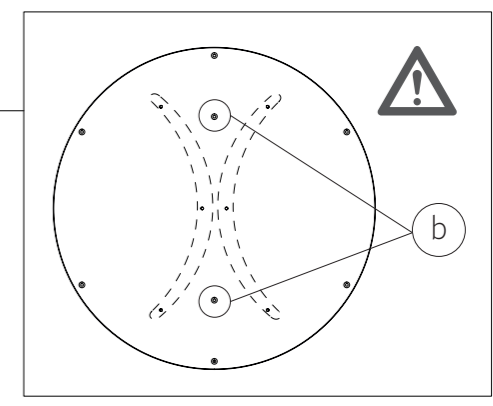
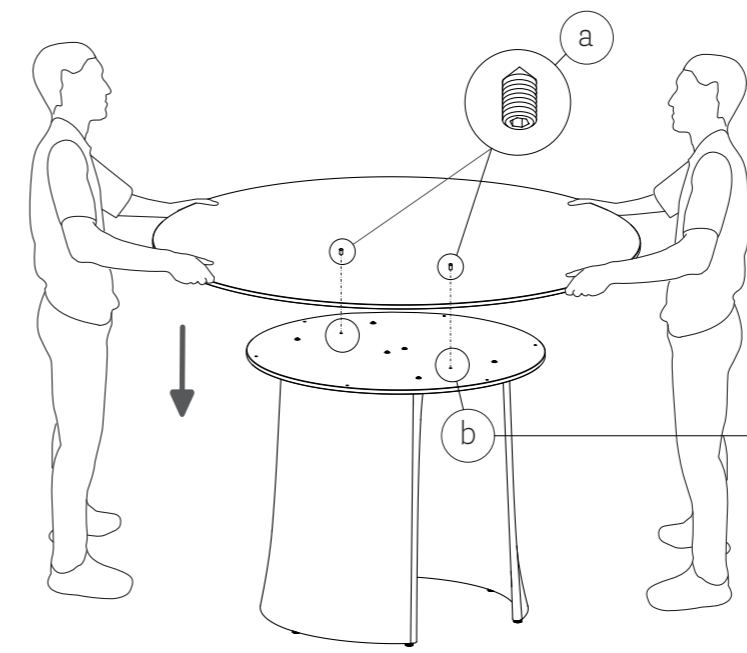
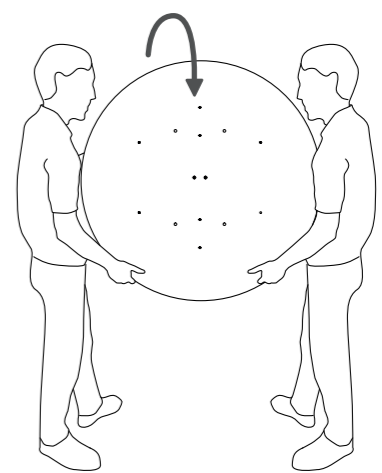
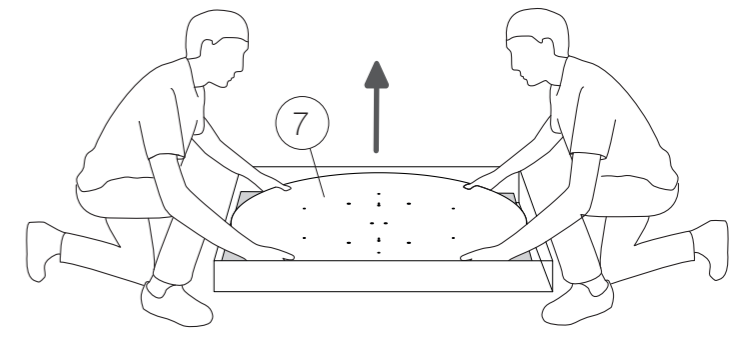


EN - Align the holes in the base and the tabletop support as shown.
IT - Allineare i fori della base e del sotto ripiano come mostrato.
DE - Richten Sie die Löcher im Fuß und in der Tischplattenhalterung wie gezeigt aus.
FR - Alignez les trous de la base et de la sous-plateau comme indiqué.
ES - Alinee los agujeros de la base y del tablero inferior como se muestra.



Reproduction of this document is strictly prohibited without prior written authorisation from Pedrali Spa. Sizes, weights and finishes may change without previous notice.
 È vietata la riproduzione del seguente documento senza previa autorizzazione scritta da parte di Pedrali Spa. Dimensioni, pesi e finiture possono variare senza alcun preavviso.
 ISTR_ANEVOS_ANM129 - ANM139 - ANM149 - ANM159_2023.0

EN - Remove the tabletop (7) from its packaging. Turn it upside down and place it on the support, ⚠ taking care to insert the setscrew (a) into the holes (b).
 Mount the legs as shown in the illustration.
IT - Togliere il ripiano (7) dall'imballo. Capovolgerlo e posizionarlo sul sottoripiano ⚠ facendo attenzione ad inserire i grani(a) nei fori (b).
 Fissare le gambe come mostrato nell'illustrazione.
DE - Nehmen Sie die Tischplatte (7) aus ihrer Verpackung. Drehen Sie sie um und legen Sie sie auf die Unterbau. ⚠ Achten Sie darauf, die Gwindestifte (a) in die Löcher (b) zu stecken. Montieren Sie die Beine wie in der Abbildung gezeigt.
FR - Retirer le plateau (7) de son emballage, le retourner et le placer sur la sous-plateau ⚠ en prenant soin d'insérer les vis de blocage (a) dans les trous (b). Montez les pieds comme indiqué sur l'illustration.
ES - Saque el tablero (7) de su embalaje, déle la vuelta y colóquelo sobre el tablero inferior, ⚠ teniendo cuidado de introducir los tornillo prisionero (a) en los agujeros (b).



EN - Fix the tabletop to the support by means of the screws (8).
IT - Fissare il ripiano al sottoripiano tramite le viti (8).
DE - Befestigen Sie die Tischplatte mit den Unterbau(8) an der Halterung.
FR - Fixer le plateau au sous-plateau à l'aide des vis (8).
ES - Fije el tablero al soporte mediante los tornillos (8).

Reproduction of this document is strictly prohibited without prior written authorisation from Pedrali Spa. Sizes, weights and finishes may change without previous notice.
 È vietata la riproduzione del seguente documento senza previa autorizzazione scritta da parte di Pedrali Spa. Dimensioni, pesi e finiture possono variare senza alcun preavviso.
 ISTR_ANEVOS_ANM129 - ANM139 - ANM149 - ANM159_2023.0